

HITZARMENA: Eskaera
CONVENIO: Solicitud

ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD

Izena eta abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI	Sexoa Sexo: Emakumea Mujer Gizona Hombre Ez binarioa No binario
--	----------------	--

HONAKOA NAIZEN ALDETIK EN CALIDAD DE

Erakundearen izena Nombre de la entidad				IFZ CIF	
Erakundearen helbidea (kalea, zbk, solairua, atea) Dirección de la entidad (calle, nº, piso y mano):					
P.K. C. P.	Herria Municipio	Telefonoa 1	Telefonoa 2		

JAKINARAZPEN BIDEA MEDIO DE NOTIFICACIÓN

Jakinarazpen ELEKTRONIKO bidez (ziurtagari digitala behar da) Notificación ELECTRÓNICA (se necesita certificado digital)					
Abisuetarako e-maila E-mail para avisos:					
POSTAZ (jakinarazpenetarako helbidea adierazi) Correo postal (indicar el domicilio de notificaciones):					
Helbidea (kalea, zbk, solairua, atea) Dirección (calle, nº, piso y mano):					
P.K. C. P.	Herria Municipio	Telefonoa 1	Telefonoa 2		

JAKINARAZPENETARAKO HIZKUNTZA IDIOMA PARA LAS COMUNICACIONES

Euskara **Elebitan** Bilingüe

BANKU-KONTUAREN ZENBAKIA (24 DIGITU) N° DE CUENTA BANCARIA (24 DÍGITOS)

Dirulaguntza ordaintzeko banku-kontu zenbakia Número de cuenta bancaria para el ingreso de la subvención:

Kontu korrantea (24 digitu) Cuenta corriente (24 dígitos):																							
E	S																						

Data Fecha

Sinadura Firma



ADIERAZPEN ARDURATSUA

Hau adierazten dut, nire pertsonari edo ordezkatzan dudana erakundeari erreferentzia eginez:

- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.
- Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorraren 13. artikuluan jasotako debekuren baten eraginpean ez egotea.
- Eskatutako dirulaguntzaren xede den jarduerak sexuagatik diskriminaziorik ez eragitea.
- Sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunerako araudia ez betetzeagatik administrazio-zehapenik edo zehapen penalik jaso ez izana.

Arazoi beragatik beste diru-laguntza batzuk eskatzeari dagokionez:

DECLARACIÓN RESPONSABLE

Declaro, en referencia a mí persona o en referencia a la entidad a la que represento:

- Estar al día en el cumplimiento de las con la Seguridad Social.
- No estar incurso en ninguna de las prohibiciones recogidas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones.
- Que la actividad para la que se solicita la subvención no incurre en discriminación por razón de sexo.
- No haber sido sancionado administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo o por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres.

En relación a la solicitud de otras subvenciones por el mismo motivo:

Erakundea edo jatorria Entidad u origen	Egoera Situación	Zenbatekoa Importe
	Eskatutakoa Solicitado	
	Jasotakoa Recibido	
	Eskatutakoa Solicitado	
	Jasotakoa Recibido	
GUZTIRA TOTAL		

Data Fecha

Adierazpen arduratsuaren sinadura Firma de la declaración responsable

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

Egitasmoaren ezaugarriak (3, 4 eta 5. orrialdeak)

Características del proyecto (Pág. 3, 4 y 5)

GAINERA, ESKAERA LEHEN ALDIZ EGITEN DUTENEK

ADÉMÁS AQUELLOS QUE HAGAN LA SOLICITUD POR PRIMERA VEZ

Identifikazio fiskaleko kodearen fotokopia eta erakundearen estatutuak

Fotocopia del Código de Identificación Fiscal y estatutos de la entidad

Eusko Jaurilaritzako elkarte eta entitateen Erregistroan izena emanda dagoela dioen ziurtagiria

Certificado acreditativo de estar inscrito en el registro de Asociaciones y Entidades del Gobierno Vasco

	DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
Arduraduna Responsable	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus
Helburua eta zilegitasuna Fines y licitud	Laguntzak, bekak, diru-laguntza, sariak, kultur espazioen lagapena, kultur zerbitzuetan altak, liburutegia eta udal artxiboaren kontsultak kudeatzea, Toki Araubideko Oinarri buruzko 7/1985 Legearekin bat etorriz.	Gestión de ayudas, becas, subvenciones, premios, cesiones de espacios culturales, altas en servicios culturales, biblioteca y consultas del archivo municipal de acuerdo a la Ley 7/1985 de bases del régimen local.
Hartzaileak Destinatarios/as	Datu pertsonalak gaian eskuduntza duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola, Eusko Jaurilaritza, Estatuko Administrazio Orokorrari eta Gipuzkoako Foru Aldundiari. Dirulaguntzak argitaratzeagatik zilegitasuna duten hirugarren batzuk eta Kulturnieta lotutako sozietate publikoa.	Los datos personales podrán ser comunicados a Administraciones Públicas con competencia en materia como Gobierno Vasco, Administración General del Estado y Diputación Foral de Gipuzkoa. Terceros legitimados por publicación de ayudas y subvenciones y Kulturnieta sociedad pública vinculada.
Eskubideak Derechos	Interesdunak bere datuetarako sarbide, zuzenketa, ezabatze eskubideak, eta horien tratamendua mugatzeko edo horri kontra egiteko eskubideak ditu, jakinarazpen bat bidaliz Udaleko helbidera edo dbo-dpd@urnieta.eus posta elektronikora, bere nortasunaren egiaztagiria gehituz.	La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento incluyendo documento acreditativo de su identidad o al correo electrónico dbo-dpd@urnieta.eus.
Inf.gehigarria Inf. adicional	Datuen babes politika www.urnieta.eus helbidean eskuragarri.	Política de protección de datos disponible en www.urnieta.eus.



PROGRAMAREN IZENBURUA TÍTULO DEL PROGRAMA

--

EGITASMOAREN EZAUGARRIAK CARACTERÍSTICAS DEL PROYECTO

Ze jarduera burutu nahi da? ¿Qué actividad se quiere desarrollar?* *bat baino gehiago badira, hurrengo orriko taula erabili-si son varias utilizar la tabla de la siguiente hoja*

Zergatik? ¿Por qué? **Zertarako?** ¿Para qué?

Zein egunean egingo da? ¿Cuándo se hará? **Ze ordutatik ze ordutara?** ¿De qué hora a que hora?

Zein hizkuntzatan garatuko dira ekintzak? ¿En qué idioma se desarrollarán las actividades?

Zeini zuzentzen zaizkio ekintzak? Zeinek har dezake parte? ¿A quién se dirigen las actividades? ¿Quién puede participar?

Zenbat parte-hartzaile aurreikusten dira? Número de participantes previstos.

Zenbat ikusle? ¿Cuántas personas espectadoras?

Zenbat antolatzaile? ¿Cuántas personas organizadoras?

Zailtasun motaren bat duten urnietarrek parte hartzeko neurriren bat (genero desparekotasuna, aniztasun funtzionala, arrazakeria, hizkuntza ulertzeko zailtasunak...) hartuko da? Zein? ¿Se va a adoptar alguna medida para promover o facilitar la participación de urnietarras con algún tipo de dificultad (desigualdad de género, diversidad funcional, racismo, dificultades para comprender idioma...)? ¿Cuál?

Jardueran lankide izango da beste erakunderen bat? Zein? ¿Colaborará alguna otra entidad en la actividad? ¿Cuál?

Nola emango zaie herritarrei ekintza hauen berri? ¿Cómo se informará a la ciudadanía de estas acciones?

Zein adierazle erabiliko da helburuak lortu diren neurtzeko? ¿Qué indicadores se utilizarán para medir la consecución de los objetivos?

***JARDUERAK ACTIVIDADES** *Jarduera bat baino gehiago proposatzen denean bakarrik bete/rellenar únicamente cuando se proponga más de una actividad*

Izena (ekintza bakoitzeko ilara bat) Nombre (una fila por cada ACTIVIDAD)	Data edo data-tartea Fecha o intervalo	Iraupena (hasiera eta bukaera ordua) Duración (hora de inicio y finalización)	Lekua Lugar
1.-			
2.-			
3.-			
4.-			
5.-			
6.-			
7.-			
8.-			
9.-			
10.-			
11.-			
12.-			



AURREKONTUA PRESUPUESTO

Gastuen aurreikuspena Previsión de gastos	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Materiala Material		
Garraioa Transporte		
Sariak Premios		
Publizitatea Publicidad		
Lizentziak Licencias		
Aseguruak Seguros		
...		
...		
...		
GUZTIRA TOTAL		

Sarreren aurreikuspena Previsión de ingresos	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Kuotak Cuotas		
Salmenta Venta directa		
Lehiatila Taquilla		
...		
...		
GUZTIRA TOTAL		

Udalari eskatzen zaion dirulaguntza Subvención solicitada al Ayuntamiento	
--	--